

ADAX SET

SLAVE SWITCH

NO/DK: side 1-5

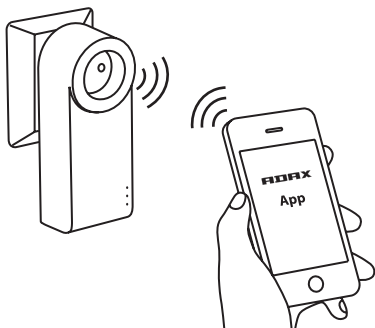
GB: page 16-20

SV: sida 6-10

DE: seite 21-26

FI: sivu 11-15

BRUKSANVISNING

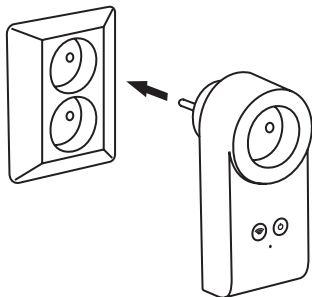


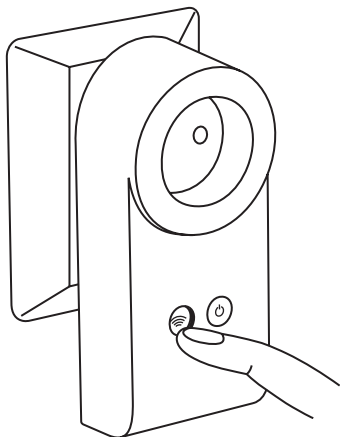
①

Før Adax Set Slave Switch (Slave Switch) tilkobles, må Adax Set Master (Master) være aktiv og App-en i drift.


②

Plasser Slave Switch i stikkontakten.





③


Trykk inn tilkoble-knappen på den eller de enhetene som skal tilhøre samme sone. 

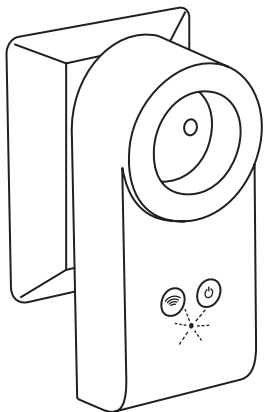
(Et ubegrenset antall Slave Switch enheter kan kobles til samtidig i samme sone. Tilkoble-knappen må da være aktivert på alle enhetene. Slavene vil skru seg AV og PÅ samtidig).

(Det er tre soner for Slave Switch i tillegg til Adax Set Master. Disse fire sonene fungerer uavhengig av hverandre).

④

Et rødt blinkende lys indikerer at Slave Switch er i tilkoblingsmodus.

(Når AV/PÅ knappen aktiveres, vil et konstant rødt lys indikere at strømuttaket til Slave Switch er PÅ). 





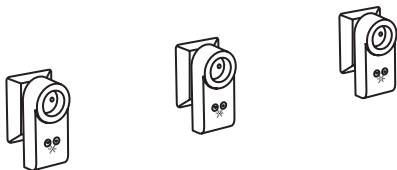
⑤

Velg “Fjernstyring” i startmenyen i App-en. 

⑥

Velg “Enheter” i bunn-menyen.





7

Trykk + symbolet til høyre for "Master". Følg App-ens videre logiske veiledning.

Det røde lyset slutter å blinke, og et lydsignal kommer fra Master som kvittering.

Trykk på "i" knappen i Appen for utfyllende informasjon.



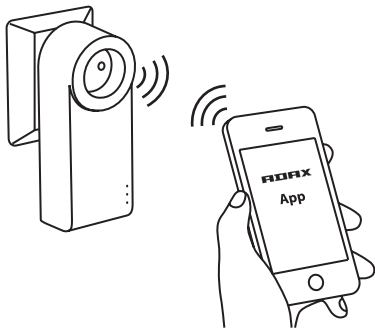
FOR DIN SIKKERHET:

- ADAX Set Slave Switch (Slave Switch) er designet for innendørs bruk. Produktet må ikke benyttes til industriell eller profesjonell bruk. Slave Switch skal heller ikke brukes i områder med mye støv, fukt eller hvor det benyttes kjemikalier eller i andre krevende omgivelser.
- Apparater som kobles i Slave Switch må ha merkespenning 220-240 Volt og strømforbruk på maksimalt 16 Amp. Anbefalt grense for effekt er 3000 Watt.
- Kabinettet må kun åpnes av autorisert personell.
- Slave Switch må ikke utsettes for voldsom risting, harde slag eller fall.
- Slave Switch er et RF produkt med trådløse radiosignal og må ikke brukes i områder med andre elektriske apparater som kan forstyrre eller bli forstyrret med trådløse signaler.
- Hvis Slave Switch utsettes for brann kan den forårsake eksplosjon.
- Dersom Slave Switch utsettes for feil som oppstår i det elektriske nettet, kan det forårsake skade på produktet. Ved tvil kan produsenten kontaktes.
- Vær oppmerksom på at produktet ikke er beregnet for bruk av personer som har reduserte fysiske, motoriske eller psykiske evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de er gitt veiledning eller instruksjon om hvordan produktet skal betjenes på en sikker måte av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må veiledes og være under oppsikt for å sikre at de ikke leker med produktet.

ADAX SET

SLAVE SWITCH

BRUKSANVISNING

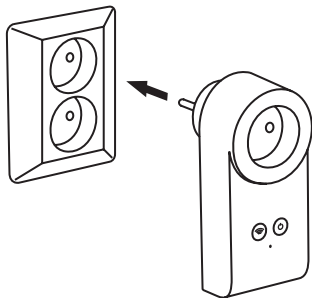


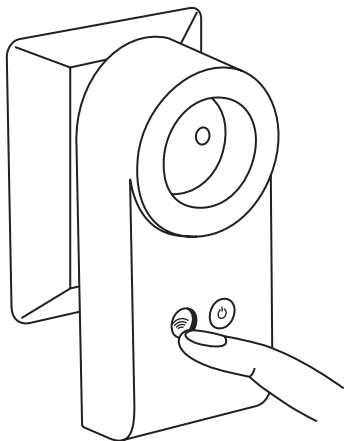
①

Innan Adax Set Slave Switch (Slave Switch) kopplas till och tas i bruk måste Adax Set Master (Master) vara ansluten och App vara nerladdad och i aktivt läge.


②

Sätt Slave Switch i vägguttaget.





③


Tryck in knappen för anslutning på den eller enheterna som ska höra till samma zon. 

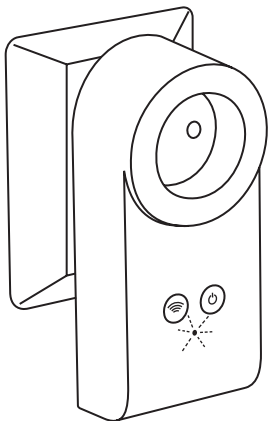
(ett obegränsat antal Slave Switch enheter kan kopplas till på samma gång i samma zon. Knapp för anslutning måste vara aktiverade på samtliga enheter. Slavarna kopplar AV eller PÅ samtidigt.)

(Det är tre zoner för Slave Switch utöver Adax Set Master. Dessa zoner kan styras oberoende av varandra.)

④

En röd blinkande diod indikerar att Slave Switch är i anslutningsläge.

(När AV/PÅ knappen aktiveras, kommer ett fast rött ljus visa att strömuttaget på Slave Switch er PÅ.) 



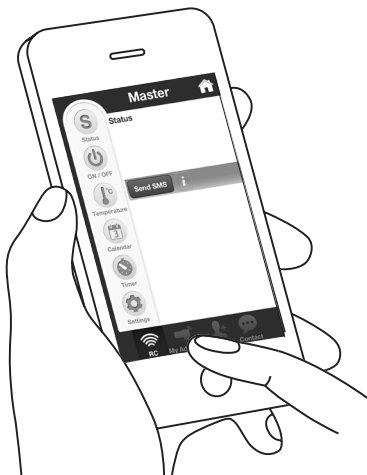


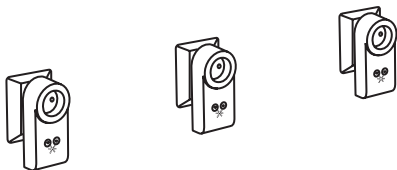
⑤

Välj "Fjernstyring" i start-menyn i App-en. 

⑥

Välj "Enheter" i botten-menyn.





7

Tryck + symbolen til höger om "Master". Följ den logiska vägledning som anges i App-en.

Det röda ljuset kommer sluta blinka, och en ljudsignal från Master kommer som en bekräftelse.

Tryck på "i" knappen i App-en för kompletterande information.



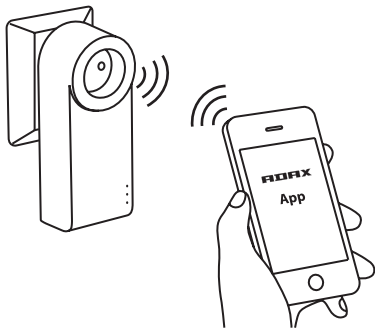
FÖR DIN SÄKERHET:

- Adax SET Slave Switch (Slave Switch) är utformad för inomhus användning. Slave Switch får inte användas till industriellt eller professionellt bruk. Slave Switch ska inte användas i miljöer där det är mycket damm, fukt eller där det används starka kemikalier eller i andra "krävande" miljöer.
- Elektriska apparater som kopplas till Slave Switch ska ha en spänning på 220-240 Volt och en strömförbrukning på max 16 Amp. Rekommenderat gräns för effekt är 3000 Watt.
- Ytterhöljet till Slave Switch får ej öppnas av obehörig.
- Slave Switch får ej utsättas för våldsamma slag, skakningar eller fall.
- Slave Switch är en RF produkt med trådlös signal och får ej brukas i område där det finns andra apparater som "störs" av dessa signaler .
- Om Slave Switch utsätts för brand, kan den förorsaka explosion.
- Om Slave Switch utsätts för fel som uppstår i det elektriska nätet, kan det förorsaka skada på Slave Switch. Vid tvivel, kontakta producenten.
- Var uppmärksam på att produkten inte är avsedd för personer som har reducerat fysiska, motoriska eller psykiska problem. Var noga med att läsa igenom isntuktion och använd produkten efter dess rekommendation. Var uppmärksam på att barn inte bör använda produkten utan uppsikt eller använder den som "leksaker".

ADAX SET

SLAVE SWITCH

KÄYTTÖOHJEET

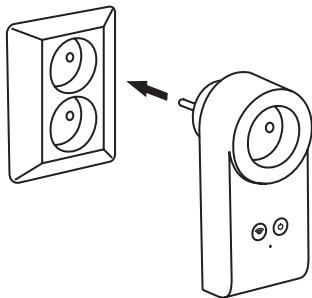


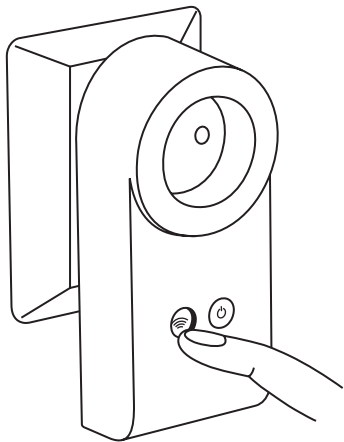
①

Ennen Adax Set Slave Switch -orjakytkimen kytkemistä varmista, että Adax Set Master (master) on aktiivinen ja applet on käytössä.

②

Liitä orjakytkin pistorasiaan.





③

Paina sen yksikön tai niiden yksiköiden kytkentä-näppäintä, joiden haluat kuuluvan samaan vyöhykkeeseen.



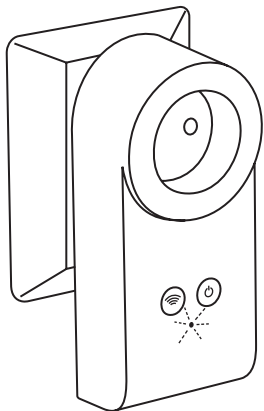
(Samaan vyöhykkeeseen voidaan kytkeä samanaikaisesti rajoittamaton määrä orjayksi köitä. Kaikkien yksiköiden kytkentä-näppäimen on tällöin oltava aktivoitu. Orjat kytketyvät pois ja päälle samaan aikaan.)

(Orjakytkintä varten on kolme vyöhykettä Adax Set Master -vyöhykkeen lisäksi. Kaikki neljä vyöhykettä toimivat toisistaan riippumatta.)

④


Punainen vilkkuva valo osoittaa, että orjakytkin on kytketty-toiminnossa.

(Kun POIS/PÄÄLTÄ (ON/OFF) näppäin aktivoidaan, jatkuva punainen valo osoittaa, että orjakytkimen virta on PÄÄLLÄ (ON).)





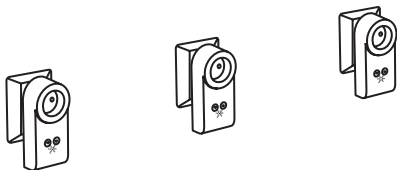
⑤

Valitse "Remote Control" appletin aloitusvalikosta. 

⑥

Valitse "unitsww w" alaosan valikosta.





7

Paina "masterin" oikealla puolella olevaa + symbolia. Noudata sitten appletin loogista ohjausta edelleen.

Punainen valo sammuu, ja master antaa äänimerkin kuittaukseksi.

Saat lisätietoja painamalla appletin "i"-näppäintä.



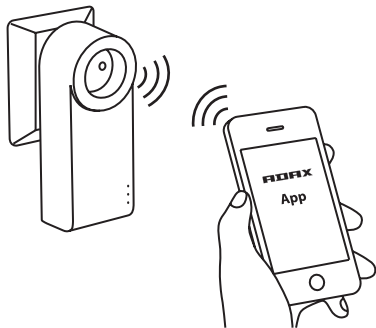
OMAN TURVALLISUUTESI TAKIA:

- ADAX Set Slave Switch (Slave Switch) on tarkoitettu sisäkäyttöön. ADAX Setiä ei saa käyttää tuotanto- tai yritystoiminnassa. ADAX Setiä ei saa myöskään käyttää erittäin pölyisessä tai kosteassa tilassa, paikassa, jossa käsitellään kemikaaleja eikä muissa vaativissa ympäristöissä.
- Slave Switch kytkettävien laitteiden nimellisjännitteen on oltava 220-240 voltia ja virran enintään 16 A. Suositeltava enimmäisteho on 3000 W.
- Vain valtuutetut henkilöt saavat avata kotelon.
- Slave Switch on suojattava kovalta tärinältä, iskuilta tai putoamiselta.
- Slave Switch käyttää radiosignaalia, eikä sitä saa käyttää tiloissa, jossa muut sähkölaitteet voivat häiritä radiosignaaleja tai joita signaalit voivat häiritä.
- Slave Switch voi räjähtää, jos se joutuu tulipaloon.
- Jos Slave Switch altistuu sähköverkon vioille, se voi vaurioitua. Ota tarvittaessa yhteys valmistajaan.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu fyysisesti, motorisesti tai psyykkisesti rajoitteisille henkilöille eikä henkilöille, joilla ei ole riittävää kokemusta tai osaamista, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole neuvonut tai opastanut tuotteen käyttöä. Lapset on opastettava ja heitä on valvottava, jotta he eivät leikkisi tuotteella.

ADAX SET

SLAVE SWITCH

USER GUIDE

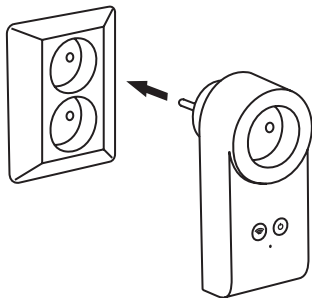


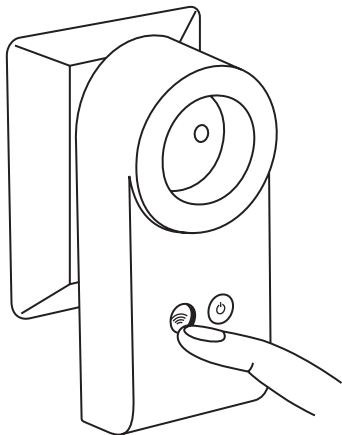
①

Before connecting the Adax Set Slave Switch (Slave Switch), the Adax Set Master (Master) must be active and the app functioning.


②

Plug the Slave Switch into the socket.





③


Press in the connect button on the unit(s) that are to be included in the same zone. 

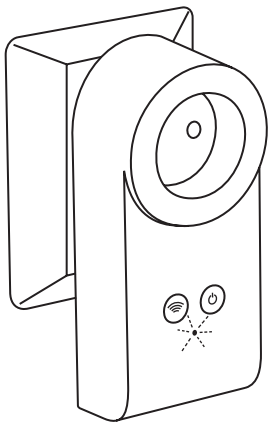
(An unlimited number of slave switch units may be coupled to the same zone at the same time. The connect button must then be activated on all the units. The slaves will switch on and off simultaneously.)

(There are three zones for slave switches in addition to the Adax SET master. These four zones operate independently of each other.)

④


A red flashing lamp indicates that the slave switch is in the coupled mode.

(When the ON/OFF switch is activated, a constant red light indicates that the Slave Switch's power output is ON.) 





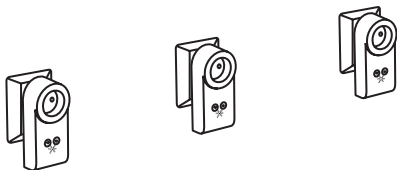
⑤

Select “Remote control” in the App’s start menu. 

⑥

Select “Units” in the bottom bar menu. 





7

Press the + symbol to the right of “Master”, then simply follow the App’s intuitive navigation.

The red lamp stops flashing and the Master emits a sound signal as confirmation.

Press the “i” icon for further information.



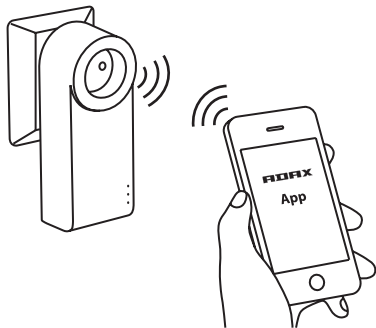
FOR YOUR SAFETY:

- ADAX SET Slave Switch (Slave Switch) is designed for indoor use. Slave Switch must not be used for industrial or professional purposes. Slave Switch must not be used in areas with a lot of dust, moisture or chemicals, or in other detrimental conditions.
- Appliances connected to Slave Switch must be rated at 220–240 Volts and maximum 16 Amps. The maximum recommended power consumption is 3000 Watts.
- The housing must be opened by authorized personnel only.
- Slave Switch must not be exposed to intense shaking, hard knocks or falls.
- Slave Switch is a RF product with a wireless signal and must not be used in areas where electric appliances might interfere with it or be interfered by its radio signals.
- If Slave Switch is exposed to fire it may cause an explosion.
- If Slave Switch is exposed to faults in the electric supply, it may be damaged. If in doubt, contact the manufacturer.
- Be aware that this product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

ADAX SET

SLAVE SWITCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

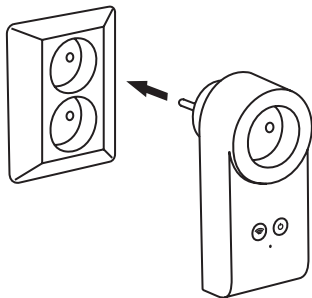


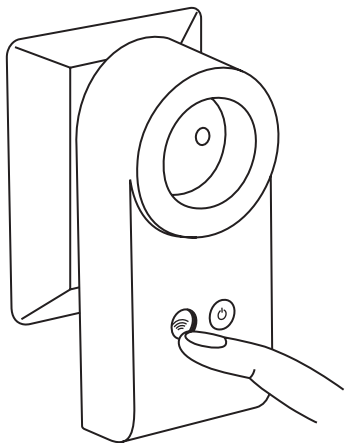
①

Die App und Adax Set Master (Master) müssen aktiviert sein, bevor das Gerät Adax Set Slave Switch (Nebenschalter) verbunden wird.

②

Den Nebenschalter (Slave Switch) in die Steckdose einstecken.





③

Drücken Sie die Verbindungstaste auf allen Schaltern, die zur gleichen Zone gehören sollen.



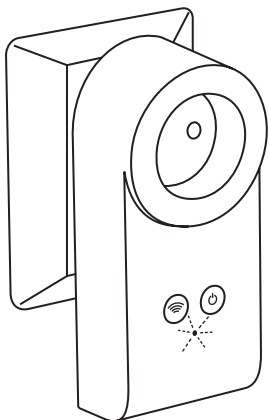
Beliebig viele Nebenschalter können gleichzeitig in derselben Zone angeschlossen werden. Zum Verbinden muss die Verbindungstaste dann auf allen Geräten aktiviert werden. Der Schaltvorgang erfolgt dann auf allen Geräten gleichzeitig.

(Es gibt drei Zonen für Slave-Switches neben dem Adax-Set-Master. Diese vier Zonen arbeiten unabhängig voneinander)

④


Ein rotes Blinklicht zeigt, dass sich der Slave-Schalter im Verbindungsmodus befindet.

(Wenn die on/off-Taste aktiviert ist, leuchtet die Anzeigeleuchte rot, dass die Steckdose an dem Slave-Schalter eingeschaltet ist).





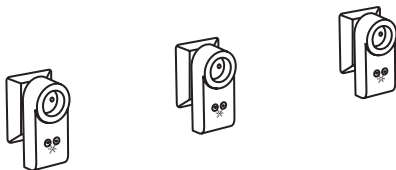
⑤

Wählen Sie "Remote Control" im Menü "Start" in der Appan Ihrem iPhone. 

⑥

Wählen Sie "Geräte" im Untermenü. 





7

Drücken Sie das „+“ Symbol rechts neben „Master“. Folgen Sie den logischen Schritten in der App.

Das rote Licht erlischt und ein Bestätigungston erklingt vom Master.

Drücken Sie die „i“ Taste in der App für ergänzende Informationen.



FÜR IHRE SICHERHEIT:

- ADAX Set Slave Switch (Slave-Schalter) ist für den Innenbereich entwickelt.
- Das Produkt darf nicht für gewerbliche oder berufliche Zwecken verwendet werden.
- Das Gerät muss vor Feuchtigkeit, Spritzwasser und Hitzeeinwirkung geschützt werden. Slave Switch darf nicht benutzt werden in Räumen mit viel Staub, Feuchtigkeit oder in denen Chemikalien verwendet werden oder in anderen anspruchsvollen Umgebungen.
- Die Betriebsspannung der Slave-Schalter muss 220-240 Volt und 32 Ampere betragen. Die maximal angeschlossene Last der Verbraucher darf 3000 Watt nicht übersteigen.
- Das Chassis darf nur durch autorisiertes Personal geöffnet werden.
- Der Slave-Schalter darf nicht fallengelassen oder starkem mechanischem Druck ausgesetzt werden, da er dadurch beschädigt werden kann.
- Slave-Schalter sind ein RF-Produkt mit Funk-Signal und dürfen nicht verwendet werden, in Bereichen mit anderen Elektrogeräten, deren Funktion beeinträchtigt werden kann oder durch Funksignale anderer Geräte gestört werden können.
- Wenn der Slave-Schalter Feuer ausgesetzt wird, kann dies Explosionen verursachen.
- Wenn der Slave-Schalter Störungen ausgesetzt ist, die im elektrischen Netz auftreten, können sie das Produkt beschädigen. Im Zweifel kontaktieren Sie den Hersteller.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels

Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Stromschlaggefahr! Reparaturen nur von Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen. Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften.